

MATEMATYKA 6

ups!

UKRAIŃSKO-POLSKI  
SŁOWNICZEK





***Niniejsza publikacja została opracowana na potrzeby uczennic/uczniów przybyłych do Polski z Ukrainy, ich rodziców i nauczycielek/nauczycieli z nimi pracujących.***

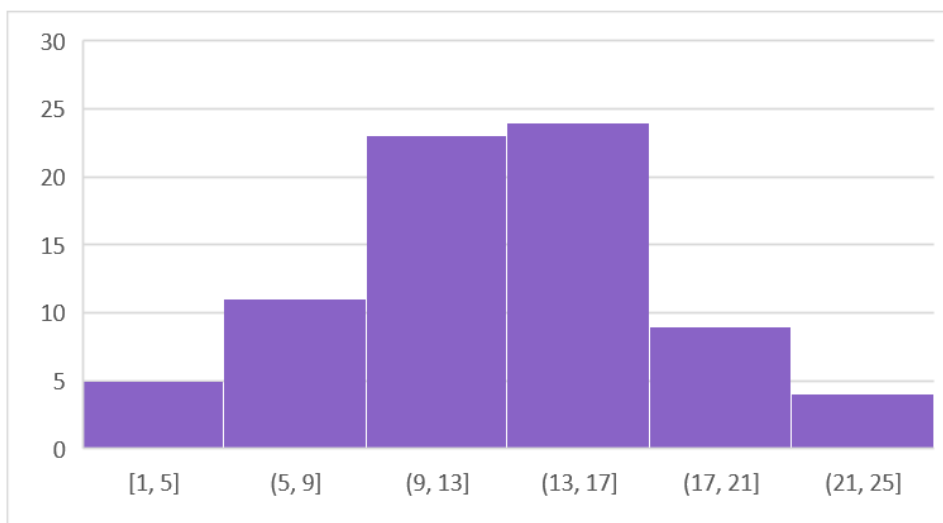
***Może również posłużyć jako zwięzły zbiór podstawowych pojęć z matematyki dla każdego.***

***Na marginesie zapisane są najczęściej stosowane symbole w edukacji matematycznej oraz sposób, w jaki się je odczytuje w języku polskim.***

***Życzymy przyjemnej nauki!***



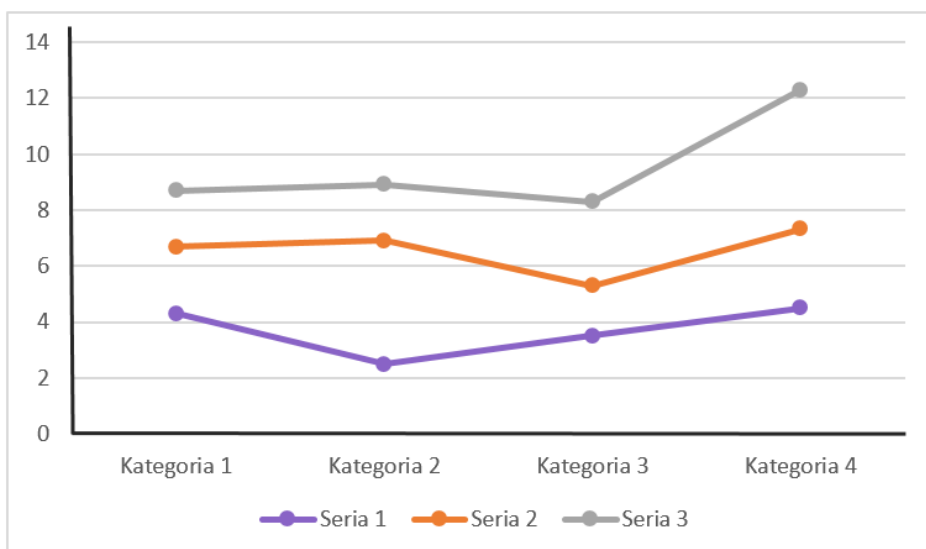
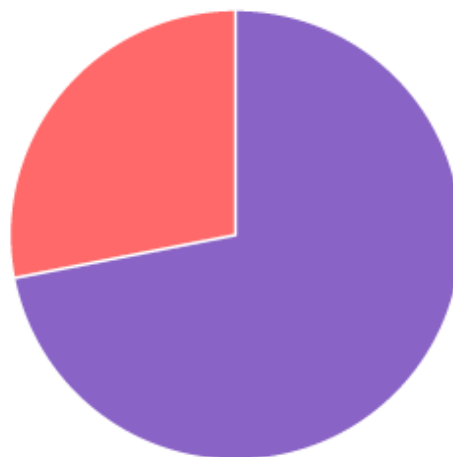
**POTĘGA**  
СТЕПІНЬ**podstawa potęgi**  
*основа степені***wykładnik potęgi**  
*показник степені* $2^4$ **dwa do potęgi czwartej**  
*два до четвертої степені*



**diagram słupkowy**

*стовпчикова діаграма*

**diagram kołowy**  
*кругова діаграма*



**wykres**  
*графік*



$$\begin{array}{l} \text{PRĘDKOŚĆ} \\ \text{ШВИДКІСТЬ} \end{array} = \frac{\begin{array}{l} \text{DROGA} \\ \text{ВІДСТАНЬ} \end{array}}{\begin{array}{l} \text{CZAS} \\ \text{ЧАС} \end{array}}$$

3%

„trzy procent”

*три відсотки*

7‰

„siedem promili”

*7 проміле*

wartość bezwzględna

*модуль*

$$| -3 \frac{1}{4} | = 3 \frac{1}{4}$$

$$| 3 \frac{1}{4} | = 3 \frac{1}{4}$$

$$\frac{23}{25} = \frac{92}{100} = 0,92$$

### rozwińcie dziesiętne ułamków zwykłych

*запис звичайного дроби у вигляді десяткового дроби*

$$\frac{1}{3} = 0,333\dots$$

### rozwińcie dziesiętne nieskończone

*запис звичайного дроби у вигляді нескінченого десяткового дроби*

$$\frac{3}{5} = 0,6$$

### rozwińcie dziesiętne skończone

*запис звичайного дроби у вигляді скінченого десяткового дроби*

okres to 18  
*період 18*

$$\frac{2}{11} = 0,181818\dots = 0,(18)$$

**rozwińcie dziesiętne**  
*нескінчений періодичний дріб*

**„zero i 18 w okresie”**  
*нуль цілих і 18 в періоді*

WYRAŻENIA ALGEBRAICZNE

АЛГЕБРАЇЧНІ ВИРАЗИ

$$m + 2$$

$$2 \cdot a + 3 \cdot b$$

$$2a + 3b$$



niewiadoma

*невідомо*

$$3 \downarrow x + 7 = 25$$

równanie

*рівняння*

$$3x + 7 = 25 \quad | -7$$

$$3x = 18 \quad | :3$$

$$x = 6$$

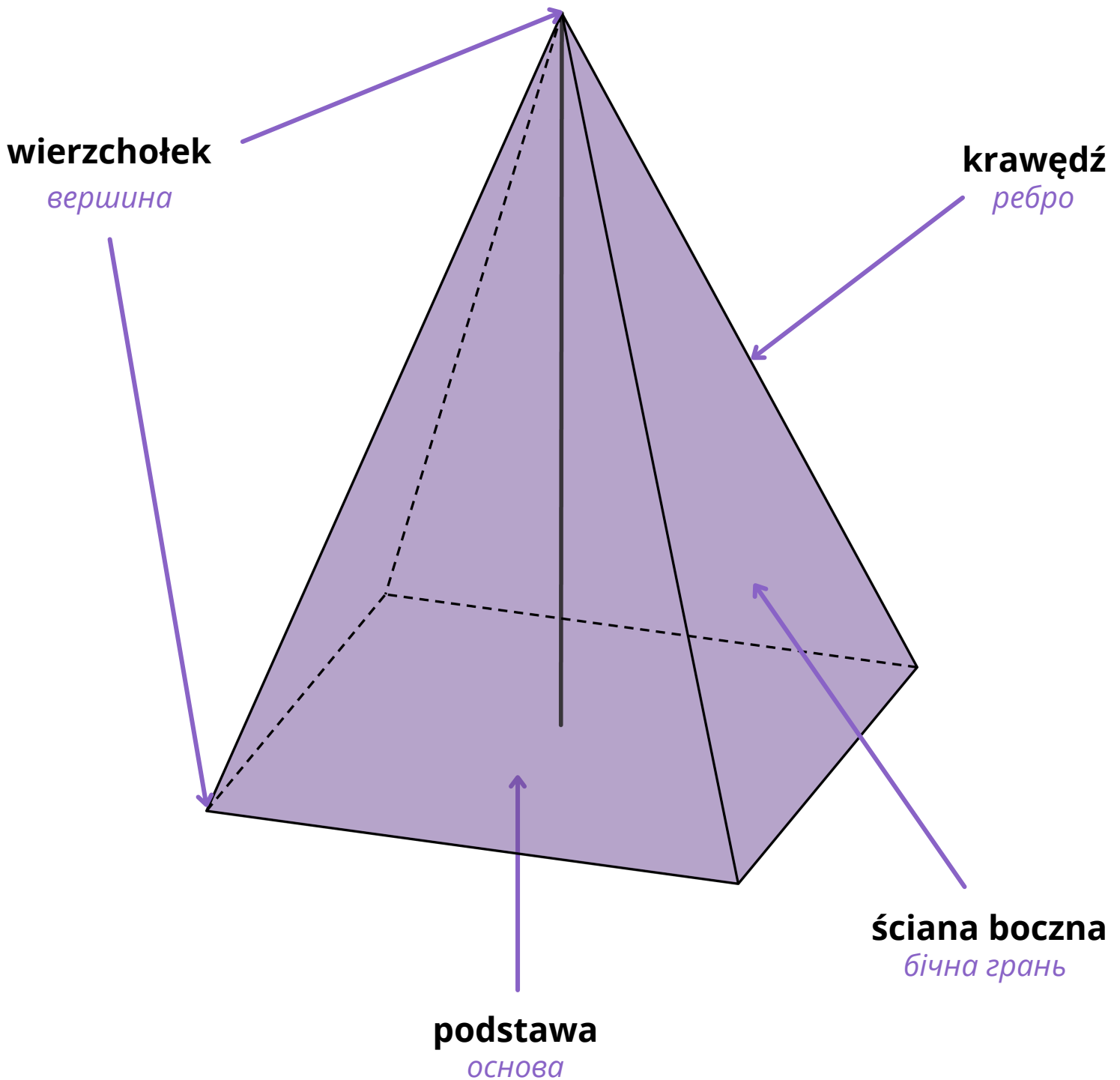
rozwiązanie równania

*розв'язок рівняння*

„x spełnia równanie”

*x задовольняє рівняння*

**ostrosłup czworokątny**  
*чотирикутна піраміда*



**Opracowanie merytoryczne**  
**Anna Bazyluk**  
nauczycielka konsultantka ds. nauczania matematyki



**Tłumaczenie**  
**Iryna Hyrylovska**

**Korekta**  
**Katarzyna Kryszczuk-Mańkowska**

**Skład i opracowanie graficzne**  
**Grzegorz Sadłowski**

*Publikacja została zaprojektowana przy wykorzystaniu zasobów z portalu [Freepik.com](https://www.freepik.com)*